

中华民国史资料丛稿

译 稿

一号作战之三

广 西 会 战

下

日本防卫厅防卫研究所战史室著
天津市政协编译委员会译

中 华 书 局

8

3

中华民国史资料丛稿

译 稿

一号作战之三

广 西 会 战

下

日本防卫厅防卫研究所战史室著
天津市政协编译委员会译

中 华 书 局

1985年2月

中华民国史资料丛稿

译 稿

一号作战之三

广西会战

下

日本防卫厅防卫研究所战史室著

天津市政协编译委员会译

中华书局排印

(北京王府井大街36号)

北京体育报社印刷厂印刷

1985年2月印刷

定价: 2.10元

中华民国史资料丛稿编印凡例

一、编印《中华民国史资料丛稿》的目的在于组织协作，征求意见，反映工作进展情况。

二、《丛稿》暂由中国社会科学院近代史研究所中华民国史研究室负责编辑。

三、《丛稿》专登有关中华民国史资料一类的稿件，供历史教学、研究人员参考。每辑字数不定。

四、所有中华民国史初稿及其所附资料，一般都先在《丛稿》登载，广泛征求意见，然后改为定稿。但《丛稿》登载过的稿件，将来《中华民国史》一书及其所附资料不一定全都编进去。

五、欢迎投稿，但只限于中华民国史及有关资料。

六、欢迎对《丛稿》提出批评意见。

1980年1月修订

目 录

第六章 攻占桂柳作战

一 宝庆、常宁的攻占和部队整理·····	(2)
攻占宝庆·····	(2)
攻占常宁·····	(4)
调整态势·····	(5)
二 转入第二期作战的问题·····	(6)
敌情及其变化·····	(8)
三 第11军第二期作战计划·····	(8)
策划经过·····	(9)
第11军作战计划大要·····	(9)
四 第11军的作战准备·····	(12)
敌情·····	(12)
9月中旬各兵团状况·····	(14)
第58师团·····	(14)
第40师团·····	(15)
第13师团·····	(15)
第3师团·····	(16)
推进搜索据点·····	(17)
推进第11军战斗司令所·····	(21)
传达第11军作战设想·····	(21)
兵团长会议和下达展开命令·····	(23)
五 重庆方面的广西防御与反攻·····	(24)
桂林第一次疏散·····	(24)
白崇禧的领导·····	(25)

9月中旬的防御作战指导·····	(25)
桂林第二次疏散·····	(27)
情景之一端·····	(27)
史迪威采取的措施·····	(28)
10月中、下旬的防御作战指导·····	(29)
六 第23军粉碎重庆军的反攻·····	(30)
第23军的第二期作战设想·····	(31)
各兵团状况·····	(35)
第104师团·····	(35)
第22师团·····	(36)
西江警备和第23军后方状况·····	(37)
独立混成第23旅团·····	(37)
重庆军开始反攻——独立混成第23旅团的防御战（之一）·····	(39)
第23军司令部及其它兵团状况·····	(41)
粉碎重庆军的反攻——独立混成第23旅团的防御战（之二）·····	(43)
第22师团的状况·····	(45)
独立混成第23旅团的状况·····	(46)
北岸第104师团的状况·····	(47)
企图歼灭反攻的重庆军·····	(47)
第104师团的状况及攻打花薈高地·····	(49)
第22师团的状况·····	(51)
贵县附近的战斗·····	(51)
七 第11军发起攻势·····	(53)
中国派遣军、第6方面军下令攻占桂柳·····	(53)
军直辖部队长会议及各兵团的出发准备·····	(55)
第58师团·····	(56)
针支队·····	(58)
第40师团·····	(58)

第13师团·····	(59)
第3师团·····	(60)
第37师团·····	(61)
发动进攻·····	(62)
第13师团发起攻势及向永福追击·····	(70)
八 第11军企图攻占柳州·····	(78)
11月2日夜,第11军的作战会议·····	(78)
发布、接受命令及报告·····	(81)
第6方面军接到电报及采取的措施·····	(86)
九 第11军的作战指导与第6方面军的会战指导·····	(92)
准备攻占桂林·····	(92)
第6方面军的焦虑及会战指导·····	(98)
十 第11军攻占桂林·····	(101)
重庆军防卫桂林的概况·····	(102)
准备攻击·····	(102)
第40师团攻占桂林对面江岸·····	(102)
第58师团的攻击准备·····	(104)
第11军炮兵的追赶和攻击准备·····	(105)
第37师团、针支队的攻击准备·····	(108)
空军状况及其它·····	(109)
进行攻击·····	(111)
攻击前一天的状况·····	(111)
第40师团的渡江攻击·····	(112)
第58师团开始攻击·····	(114)
第40师团攻占伏陂山和东门·····	(115)
重庆军的防御战·····	(116)
第58师团的攻击(11月9日黄昏)·····	(117)
针支队、第37师团的状况·····	(118)

第11军的报告·····	(118)
攻占桂林·····	(119)
十一 第23军对柳州作战的指导·····	(121)
第23军通信队的实情和发起追击·····	(121)
第23军对追击的指导·····	(123)
第104 师团 ·····	(123)
第22师团·····	(124)
重庆军第4战区对柳州作战的指导·····	(128)
十二 攻占柳州及会战指导·····	(128)
第6方面军的意图·····	(128)
第11军对作战的指导·····	(129)
第23军的联络中断·····	(132)
各兵团在攻取柳州中的状况·····	(134)
11月7日的状况·····	(134)
第13师团·····	(134)
第3 师团·····	(135)
第104师团 ·····	(136)
第22师团·····	(136)
11月8日的状况·····	(137)
11月9日的状况·····	(139)
11月10日攻打柳州的状况·····	(142)
第11军的报告·····	(144)
11月11日的状况·····	(145)
11月12日的状况·····	(148)
重庆军方面的状况·····	(149)
十三 公布占领桂柳及畑总司令官视察南岳	
(附 第6方面军的作战指导) ·····	(150)
大本营对攻占桂柳的公布·····	(150)

烟总司令官视察南岳·····	(151)
方面军的作战运用·····	(152)

第七章 向独山、八寨追击

一 战场追击·····	(159)
第11军对作战的指导·····	(159)
第23军对作战的指导·····	(160)
11月13日兵团的状况·····	(160)
二 向省境线追击·····	(162)
11月14日兵团的状况·····	(162)
第11军下令向河池、南丹追击·····	(164)
11月15日兵团的状况·····	(165)
第6方面军下令追击·····	(168)
11月16日兵团的状况·····	(169)
11月17日兵团的状况·····	(171)
11月18日兵团的状况·····	(173)
重庆军方面的状况·····	(175)
发布向黎明关追击命令·····	(177)
11月19日兵团的状况·····	(177)
11月20日兵团的状况·····	(179)
三 向独山、八寨追击·····	(180)
第11军发布向独山、八寨追击的命令·····	(180)
兵团接受命令及处置·····	(184)
第13师团·····	(184)
第3师团·····	(186)
第13师团在河池、南丹地区的战斗·····	(187)
第3师团攻占黎明关及突破省境·····	(192)
第11军在追击末期的指导·····	(194)

第13师团挺进独山·····	(195)
第3师团的挺进·····	(197)
第13师团攻占独山·····	(198)
重庆军撤出独山·····	(199)
第3师团进入荔波、都匀·····	(200)

第八章 湘桂第二期作战结束

一 从独山、八寨反转与攻占南宁及打通法属印度支那·····	(203)
第11军开始反转·····	(203)
第6方面军对作战的指导·····	(206)
攻占南宁与打通法属印度支那·····	(208)
第23军返回广州·····	(211)
二 空军作战·····	(213)
10月中、下旬彼我状况·····	(213)
攻取桂柳基地·····	(215)
11月上旬空军歼灭战·····	(217)
三 后方兵站(略)·····	(218)
四 结束湘桂第二期作战·····	(218)
对重庆的打击及其影响·····	(219)
彼我作战指导的研究·····	(219)
关于我军的机动·····	(219)
重庆方面内线作战的指导·····	(220)
与全盘战局的关系·····	(222)

第六章 攻占桂柳作战

有关第11军9月上、中旬向全县（今全州县，桂林东北115公里）附近进发情况，如《湖南会战》所述，当第13师团步兵第104联队攻下全县（9月14日1时）不久，第11军即命各兵团迅速进行休整，恢复战斗力，准备下期作战（攻占桂柳作战）。下达命令如下。

旭作命甲第208号（9月14日17时）

一、鹿部队已于14日1时攻占全县，当面之敌向桂林方面退却。

二、军决定大致于全县一道县（全县东南60公里）一线，准备以后的作战。

三、第58师团应以第一线大致确保莲塘（践花塘西南20公里）一大塘村（全县南20公里）一线。

第13师团以一部大致确保大岭头（全县南24公里）一家福（大岭头西8公里）一线。

第40师团各以一部确保东安（全县东北约40公里）及新宁（全县西北偏北60公里），各兵团主力应集结于其后方地区。

四、第3师团应各以一部集结于永安关（道县西40公里）及永明（道县西南偏西40公里）—江华（道县南32公里）一线，主力集结于道县附近。

第11军预计9月21日，大致完成上述态势，下期作战准备期约为一个月。

在此期间新设了第6方面军司令部，第11军纳入该方面军指挥，并在其统帅下担负攻占桂柳的作战任务。为此，第11军需要首先调来和掌握位于后方的兵团，尽快完成占领态势的整備，以及整理后方各机关，并将后方要域迅速移交给第6方面军管辖，以便从繁杂的后方事务中解脱出来，专心准备桂柳作战。为此，必须迅速攻下并确保宝庆（衡阳西100公里），以保证第11军右侧背的安全，同时必须完全占领常宁（衡阳西南偏南60公里），排除对兵站线左侧的威胁，与耒阳连结，保证军南侧背的安全。

第11军令在永丰（衡阳西北70公里）方面的第37师团、在耒阳（衡阳东南偏南55公里）的第34师团，分别攻占宝庆、常宁（命第116师团及第68师团予以配合），然后将第37、第34师团调到军的主力方面，命第116、第68师团之一部分别确保该两地。其它后方要域及各机关、部队均移交第6方面军。

一、宝庆、常宁的攻占和部队整理

攻占宝庆

宝庆位于衡阳西100公里、零陵北110公里，是面对北方第6战区为确保第11军右侧背安全的要地，在中国派遣军的作战计划中也曾预定：“占领衡阳后转入第二期作战时，应及时以一支有力部队攻占宝庆，以利我军日后作战。”衡阳作战败退的重庆军是先使由第6战区方面前来增援的各部队向该方面后退，至9月中旬，宝庆附近为第100军（第19师、第63师），在其以南为第74军（第51、第57、第58各师），其中第58师估计远在其西南100公里。上述部队似由第27集团军副总司令李玉堂将军指挥。

9月18日，第11军决定命第37师团迅速攻下宝庆，同时命第116师团与之配合。第11军将此意图向第6方面军作了如下报告：

旭参电第603号（1944年9月19日）

宝庆方面敌军将一部留于宝庆附近阵地，主力开始向资水左岸地区撤退。我军决定及时攻占宝庆。为此，已命光兵团（配属岩部队一部）攻占该地，岩兵团向仙槎桥（宝庆东南偏东13公里）附近集结，随时配合光兵团作战。

此次攻击要领为：以第37师团由正面直取宝庆城，以第116师团主力于宝庆西南18公里附近渡过资水，专攻守备宝庆附近的第100军右侧背，开始攻击时机预定为9月25日。

第37师团先派遣步兵第227联队为基干的皆藤部队在宝庆东北渡过资水，以利于师团主力攻击宝庆。师团主力于9月23日前集结于宝庆东侧和东南侧。皆藤部队于9月21日即已开进宝庆东北侧，就地取材编筏渡过资水，肃清对岸

小股敌军后，扰乱宝庆背后。23日，该部虽进抵宝庆西30公里，但为了在师团主力进攻时由背后攻击宝庆，又转过头来从资水北岸参加师团主力进攻宝庆。联队渡过资水所用的器材，是樟木制的粮柜和棺材。在华南，特别是桂林地区多有巨大的樟树，中国人自古即以之作为棺木，一般人家贮备两、三口，许多农家亦有可装数石粮食的坚固樟木柜。并列几个棺木、粮柜，两侧用竹子捆牢，宛如一条方形小船，可作为应急的渡江器材。

另一方面，奉命配合第37师团进攻的第116师团，于9月21日先将步兵第120联队的一个大队派到九公桥（宝庆西南15公里），又将该联队主力调到枫口溪（九公桥西南5公里），为从该方向来的师团主力做好渡河准备。

师团主力于9月23日进抵宝庆南15公里的朱家亭，并继续向枫口溪前进。9月23日晨步兵第120联队占领枫口溪附近的河岸一线，随即为师团准备渡河。重庆军以第57师（第74军）据守宝庆城，其第一线主阵地由宝庆东南侧延伸到与机场南侧相连的高地一带，南正面阵地也有很多火力点。另据报告，资水左岸的第100军主力约7,000人（另有4,800非战斗人员），第37师团以步兵第226联队为右翼队，来自东侧的步兵第225联队为左翼队，分别由东、南方进攻宝庆东面和南面市区。两联队于26日分别攻下前沿阵地，27日开始主攻。

9月27日拂晓，步兵第225联队开始攻击宝庆南侧高地的重庆军阵地，整日在山炮兵主力配合下，逐次攻占阵地，日落前后突入市区北侧。顽强的重庆兵也都遁入市街，一时呈现沉寂。师团接到“宝庆陷落”的报告后，当即向第11军报告。步兵第226联队于27日首先攻击东门外之敌，随即追击溃逃的中国兵进入市区，当天深夜双方展开巷战。中国兵凭借房屋进行顽强抵抗。师团鉴于27日深夜仍继续战斗，遂命北岸的步兵第227联队的一部也直接进攻宝庆市区。同时，抽调步兵第226联队的一个大队（饭野大队）增援左翼队，28日继续进攻，终于29日拂晓将重庆军压缩到宝庆市区东北侧予以歼灭，俘敌约达5,000人，主要为去年（1943年末）死守常德城的第57师。

另一方面，第116师团9月27日命令步兵第120联队和步兵第109联队分别由九公桥（宝庆西南15公里）附近和枫口溪（九公桥西南5公里）附近渡过资水，攻击左岸重庆军，然后进入宝庆对岸石马江（宝庆西北15公里）南北一

线。然而第109联队因河道与征集民船的情况均与预料相违，乃急速改到靠近九公桥的黄泥塘（九公桥西6公里）附近渡河，此一行动起到类似佯动的效果，取得成功。师团在报告了“9月27日战斗部队大部渡河完毕”以后，28日在资水左岸击溃一部中国兵，挺进到下裳溪（宝庆西北偏北17.5公里）、石马江一线。此时，因得知第37师团已经攻占宝庆，第116师团命各队停止进攻，并于9月30日接替了第37师团守备宝庆及其附近地区的任务。于是该师团以步兵第109联队负责守备宝庆西方资水左岸地区，步兵第133联队负责守备宝庆东侧龙王庙附近，步兵第120联队负责守备宝庆西南资水右岸地区。进入10月，估计为敌第100军的一部在第116师团前面徘徊，师团不断予以扫荡，随时随地将其击溃。至此，攻占宝庆的战斗结束，排除了第6战区方面对第11军右侧背的威胁。第11军就攻占宝庆情况报告如下。其完全占领日期为9月29日。

旭参电第837号（9月29日8时）

（电注 部分电文未收到暂先分发）

致电：次长、中总参谋长 旭参谋长发出9月28日战况

27日，光部队主力右翼队于13时，左翼队于11时30分，分别攻入宝庆城东关，并完全予以攻占；岩部队于27日晚挺进的各一部未遇大的抵抗，于24时到达长畅铺。本军因已达到宝庆作战目的，28日12时以岩部队……（以下电文未收到）。

攻占常宁

常宁在衡阳西南偏南60公里，位于耒阳（衡阳东南偏南53公里）、祁阳（衡阳西南35公里）之间，为湘江南岸重要据点，尤其是从南方威胁湘桂公路兵站线的要地。前者第11军在计划洪桥会战时，曾布置第3师团由耒阳附近进发，先攻占常宁，然后向祁阳或零陵（祁阳西南44公里）方面挺进。第3师团命令步兵第68联队（缺1个大队）负责攻占常宁。该联队自9月2日开始向守备常宁的重庆第60师的一部进攻，4日虽报告一度攻破，但经联队苦战，却未成功。而且中国军不断向其周围集结，9月13日，第140师（第37军）、第26军的部队也在附近出现。据报，直接据守常宁的中国军为第60师的第178团（约800名、迫击炮4门、重机枪8挺）。

第11军预定以第3师团为将来攻占桂柳的主作战兵团，常宁的警备任务预

定逐步交由第34师团担当。因此，第3师团命第68联队将攻占常宁任务转交给第34师团石川部队（步兵第216联队长石川明大佐指挥的该联队的两个步兵大队、一个野炮中队为基干）后，继续进攻，联队则追赶师团主力。石川部队于9月5日由耒阳向常宁进发，9月11日起与驻在常宁东侧的重庆第44师开始交战。9月16日，第11军为尽快攻占该城，调第34师团主力由耒阳开到常宁附近，从东侧攻击。此外从在归阳（祁阳东20公里）的太田支队（第68师团步兵第58旅团长太田贞昌少将指挥的独立步兵4个大队、山炮3个大队为基干）抽出兵力编成玉川支队（独立山炮兵第5联队长玉川长吉中佐指挥的山炮2个大队、步兵1个大队为基干），令其迅速开到常宁附近，从西侧攻击。第34师团主力于9月20日将守备耒阳的任务移交第27师团先遣部队，21日渡过耒水西进，途中击溃一部重庆军继续前进，24日到达常宁以东地区，掌握了先行出发的步兵第216联队主力。

第34师团长伴健雄中将决定派一部兵力（步兵1个大队）由东侧正面直接攻城，师团主力与玉川支队协力由西北方及南方攻击据守城外鹅湖岭（常宁西2公里）附近既设阵地的重庆军。由东侧正面进攻的为武智利一大尉指挥的步兵第216联队第3大队。

10月1日，攻城部队同时开始攻击，武智大队利用备好的云梯攀登城墙，冲入城内。当日攻下该城，俘敌600、缴获迫击炮5门。随后攻击据守在常宁西北河口南方高地的第140师。10月初攻占常宁的战斗结束，第34师团留下玉川支队，向全县转进。

调整态势

第11军结束攻占宝庆及常宁战斗后，为使第37和第34师团迅速赶到军主力方面，并使第116、第68师团担当军后方地区的警备，于10月4日发布了如下命令：

旭参电第974号（10月4日24时）

致电：统

旭部队长发出

供参考：次长、中总、单

本军已完成宝庆及常宁攻城作战，当即命令光部队于祁阳西方地区，健部队于衡阳西南方地区集结，迅速整理装备，追赶军主力，同时，为将湖南省、广西省交界线以东地区逐步转入警备态势，又命令岩、堤部队负责确保和警备后方要地。

（一）堤部队（太田支队归队）配置概要

确保常宁、白水市（常宁西63公里）、祁阳、零陵（祁阳西48公里）、上埠港（零陵南40公里）、东安（零陵西北偏西48公里）、芦洪司（零陵西北偏北40公里）、衡阳（包括机场）、松柏（衡阳南30公里）附近，并警备湘桂铁路。

（二）岩部队配置概要

确保永丰（衡阳西北偏北75公里）、洪桥（宝庆东北偏北19公里）、宝庆及其西北地区、九公桥（宝庆西南20公里）、塘尾头（新宁东北约40公里）附近。

（三）德田队确保耒阳。

笔者注：上述德田队似指第27师团中国驻屯步兵第1联队第2大队（队长德田重直大尉）。

二、转入第二期作战的问题

第11军向全县挺进，以及向道县推进的气势犹如风扫落叶，仅约半月即横扫衡阳一全县间约250公里，充分发挥了第11军传统的强悍作风，当时不用说中国派遣军，就连第11军内部也为之惊叹。

然而，在该作战期间，尤其是攻占祁阳、零陵和向该两地推进期间，中国派遣军与第11军对情况的判断不同，二者为此曾发生强烈交涉，中国派遣军甚至再三采取制止措施，在《湖南会战》一书中已有叙述。第11军认为，那是属于军的司令官行使战场统帅权的问题，但当时不用说中国派遣军参谋部，就连总司令官也不满意，有时甚至有不愉快的印象。这在畑日记中亦随处可见。

中国派遣军认为，除恢复第一线兵团战斗力外，整備军后方和推进补给则

是当务之急，根据修正作战计划，第11军应在衡阳附近地区停止下来，确立上述态势，以此作为一切行动的方针。因而考虑该军继续西进，后方势必更要延长，只会加深其推进难度。对此，第11军当局认为理应服从上级司令部的指挥，但当前的战况却不容许。事实上攻下衡阳后，随着时日的推移，双方见解产生了分歧。第11军作战参谋益田少佐回忆当时的变化情况，曾有如下叙述，虽未必是代表第11军的正式意见，却表达了当时第11军有关人员的心情之一端：

在作战计划中，原考虑攻下衡阳后作战即告一段落，做好充分准备再转入第二期作战。但实际上，在进攻衡阳过程中，有出乎预料的大量重庆军逐渐集中于我军的西翼，于是不得不在对峙状态下准备作战，感到有予敌一击的必要，只有这样才是第一期作战的完成。刚攻下衡阳时，考虑到兵团的实情，首先应恢复战斗力和整备军的态势，但到8月下旬前后，以前甚为活跃的衡阳西侧重庆军突然沉寂下来，令人生疑。参谋部部分人员亦提出“可否将攻击稍微提前”的意见。这种微妙的心理状态，在其后追击阶段，和中国派遣军之间出现了明显的意见分歧。在衡阳西侧使重庆军得以自由退却，引起了第11军如下的想法：

甲、湘桂作战的关键难道不是衡阳？（当然，预料桂林、柳州等地有可能发生类似衡阳的激战。）

乙、一旦重庆军退却，即使多追一步，也有助于缩短攻占桂林等地的时间。军司令官尤其有此想法。

这种想法未能明确反映到中国派遣军和刚编成的第6方面军。中国派遣军似在考虑需要为第二期作战彻底做好准备，则特别担心贸然推进会在全县重蹈衡阳的覆辙。总之，因有前车之鉴，一旦第二期作战发生类似衡阳的情况，由于兵站更加困难，湘桂作战必将失败。第二期作战要特别充实兵站的战斗力，然后采取反复进攻的几个阶段作战，这已成为中国派遣军的主流思想。第11军却根据当面的敌情变化，较早地由衡阳产生的失败情绪中逐渐解脱出来。该军认为，缩短对桂林等地的作战时间，才是最重要的作战准备，这足可弥补兵站准备不周的缺陷。该军指挥追击、占领全县以及其后的作战，都是以此为指导